廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每罇一元二五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散 每罇弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林蔚臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷

續筋駁骨　雙單蛾頭

瘰癧瘡科　紅白痢症

花柳痔瘍　風痰鶴膝

各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全胞信服特以粵城普濟醫局東充隨營軍醫若[illegible]良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若重則中西去[illegible]用究病源著眼論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打脚氣喉症瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明[illegible]

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　止內傷吐血汁每罇元　一掃光癬水每罇元

花柳入骨搜毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每罇元　止心痛汁每罇元

痔瘡橫痃芒菓汁每盅元　急救攪腸痧汁每盅元　內消痔瘍汁每罇元

止瘀帶遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁每盅元

小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　消渴咸痺汁每盅元

六[illegible]小腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元

跌打還魂止痛丸每罇元　倘傳牙痛藥水每罇元　止消腫脚汁每盅元

愈疝氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元

化痰降氣止咳丸每罇元　光明退瞙眼藥每罇元　拔毒瘡科藥膏每盒元

風濕腫痛癱症汁每盅元　遍身血毒瘙痕汁每盅元　萬應喉症藥水每罇元

跌打吊瘀止痛散每服元　花柳合歡兔毒汁每盅元　止頭暈藥水每盅元

[illegible]紅雲血[illegible]汁每料廿元　[illegible]丸每罇元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正熊膽

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等學生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

▲祖國聞新三▼

東沙島 觀象台員脫險歸國

被擄解台灣拷問歷兩旬始釋

由敵艦載全粵惠來縣縱登陸

廈門通信　東沙島被敵襲佔後　島上原有我海軍部設立便利航行之「東沙島觀象台」及「商辦之海產公司」當時海產公司職員　敵人加以拷訊　始給還電艇一艘　汽油數筒縱回　其餘產業　悉遭沒收　觀象台全體台員二十七名　則敵方為係我海軍人員　悉行拘禁　旋解往台灣　直至九月二拾三日　該人員等始脫險回粵　該項台員　多福州廈門人　此間有得台員之家報者　据所述經過　先是　九月三日　敵陸戰隊既佔据東沙島　將全體台員閉禁一室　嗣各個分隔拷訊　嚴刑威逼　嗣知島內並無軍事設備　始免虐殺　五日　押登敵艦朝風號　解往台灣　當晚抵高雄　復經憲兵隊拷訊兩次　禁囚四日　再押登漁船移禁花蓮港憲兵分遣隊部內　在隊部備受酷虐待遇　幽於卑濕暗室　日不得一飽　至拾九日　始由敵憲兵長官宣布釋放返國　是午　附出海之漁船南進丸出發　海上航行三晝夜　二十二日再移日艦朝陽號　二十三日　駛至廣東惠來縣屬資深港外　在附近捕我漁船兩艘　將二十七人驅登漁船　日艦即他去　漁船於午後一時入資深港在園鄉登陸　由鄉長領導全靖海區公所　轉報惠來縣政府　即夜派車返全縣城　現二十七人仍暫住惠來縣政府　已將經過呈報海軍部　候命進止

鄭重否認

敵方誣我用毒氣彈

外報記者引為笑柄

敵軍發言人曾再宣傳我軍施用毒氣彈　惟全是捏造　無人置信　日昨竟於招待外報記者時　出示迫擊砲彈兩枚　誣稱係在我陣地截獲之毒氣彈　据日方宣稱　我軍於九月二十一日及拾月拾二十二兩日　二次施用毒氣彈　旋於十四日在劉行西北截獲砲彈數枚　上有紅色記號　經化驗後　始悉係窒息性之氣化炭基質瓦斯　初用於世界大戰時　聞當時某外報記者曾詢問化驗時有無中立國之人士在旁證明　日發言人則直認無之　故各外報記者對此一笑置之　無人置信　我發言人對日方此種事濫空誣蔑　亦於招待外報記者時　鄭重予以駁斥云

美盛金舖

舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊

泰泰泰泰

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

書籍大減價四十五天

由十月十六日起至十一月卅日止

大幫小說五折廉售

其餘書籍一律八折

書報·雜誌·圖畫·地圖·文具

藥品等貨一律實價發售無折

書籍目錄印備　函取即奉

抗戰時期　民衆必備

中英文　五彩精印

京滬杭甬
京滬杭甬　詳圖

（即江蘇浙江戰區地圖）

並附**中華民國疆域圖**

全圖長廿七寸濶廿一寸

每張五毛　批發特廉

廿七年大本**通書**　二毛五　外埠三毛

新寧雜誌**毛半**　**華僑**雜誌**毛半**

上海申報　一毛　香港循環報　一毛

艷妝的或半裸体的**美女牌**　長三十寸濶二十寸　每幅四毫　三幅一元

書籍圖畫雜誌　本號一律包寄

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備·如包物紙厠紙·繩仔·信皮·紙牌·墨·及學校用品·華友光顧·請留意焉··

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

輔行雜貨公司

國貨商場

日常用品
應有盡有
貨物精良
定價低廉

FOO HUNG COMPANY LTD.,
Phone Sey. 3440
129-131 Pender St. East. Vancouver, B. C.

裕綸德記行

發發發發所所所所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗
冬節貨品
（彩盒）生晒枝乾
（彩盒）糯米枝乾
（磁盅）蜜糖薑拳
（綠盅）蜜餞薑拳
錦盒糖薑
錦盒名茶
時款花罇
顧繡檯冚
各種絲巾
如蒙惠顧
價特相宜
發客

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件··如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·劵據··徵信錄·捐冊·及·書籍等·名目太繁··恕未枚舉··均工作精美··印刷玲瓏··又接造笠巴圖章··計價特別相宜··仰祈留心賜顧是荷··

▲雲埠達權社註冊展期啟事

啟者。計自本社舉行社員註冊以來。各社員依期前來註冊者已居多數。而未註冊者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註冊者有之。今本社議决案。以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註冊。同享一切權利。限期至本年十壹月卅號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感粃跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔疴水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

奇異藥水每罇價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五

雲哥華代理處

金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆

活生藥行　中華藥房　福星藥房

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉雷燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

雲高華埠白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥水　每罇四元
目錄印備函索即奉

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠署列于後

舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓

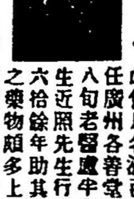
駐点波總公司啓

壽同春藥房公佈贈醫

本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章函購醫藥減收半價相贈藉資廣益人羣也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

壽壽同春春

良醫在此　運疑自悞



此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈卅人多以為小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服弍元

▲法製生地　專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹蓋用此丹戒烟雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血豈名腸紅世之患者每多愰作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或恶血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳者方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驗天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元猪科損口拔毒生肌埋口膏效藥壹元氣痛肚痛斷根藥弍元耳科聖丹統治一切耳患腹血痛疼數之立效弍元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受皆寄出外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續